

Art des Fahrzeuges

Traktor

Fabrikmarke

F O R D (GB)

Typ

7 6 0 0 / Allrad

Typenschein-Nummer

CH 4289 58

Hersteller

FORD MOTOR COMPANY LTD., Basildon / England

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "7600 FA..." sowie "CH 4289 58"

bei Fahrgestell- Nummer: "FA..." / Buchstabe vor Fahrgestell-Nummer veränderlich (Montagewerk)

Herstellerplakette

rechts, auf Ventilatorverschalung (vom Importeur montiert)

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse

Motorkennzeichen

"F" rechts, Mitte unten auf Block vor Motor-Nr. + "61 A 18" rechts, vorn seitl. auf Block (rot umrandet)

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

A 353620

Unveränderliche Zeichen im Typencode

7600 / FA

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.w. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe \*\*)

mechanisch

Anzahl Gänge

Achsantrieb Allrad

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben auf Antriebswellen

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheibe, auf Kardan

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Karosserie

a.w. Sicherheits-Rahmen od. Kabine (OECD-geprüft)

Anzahl Türen

2/ wenn Kabine

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

2/ wenn Kabine

Unterlegkeil

1 / 400x200x260

Zugvorrichtung

h = Stecknagel

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

innen aussen

Länge (inkl. Zusatzgew. vorn) 3950

Achsabstand

2252

Breite

(1880-2500) 2010

Doppelachse

v h

Höhe

2700

Spurweite

v 1760 h 1520

Ueberhang

s

Spurweite

v 1524 h 2012

v 700

Spurweite

h 1424 h 2030

h 998

Spurkreis

l 9800 r 9800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse mit Sicherheitsrahmen (Höhe variabel)

Motor

Marke

FORD

Typ

F / 61 A 18

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

111,76

Hub

106,68

Hubraum

4184

Steuer-PS

21,30

Leistungs-PS DIN

69 kW (94 PS)

bei U/min

2100

Lärm Nahfeld

102

dB/A bei U/min

2150 \*

Schalldämpfer

1 Topf 680 x235x120 (Kamin)

Abgasprüfung

Bacharach 8,0 / BS2 1,3 Mmax 1500 U/min

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1640

2040

3680

Nutzlast

(Gewicht inkl. Sicherheits-Rahmen und

Gesamtgewicht

9x25 kg Zusatzgewichte vorn) 3680

Fabrikgarantie

-

-

4899

Reifengröße

11,2/10-24

16,9 R 34

(Varianten

Ply / bar

6 / 1,8

6 / 1,1

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2090

3740

)

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25,0 km/h

bei 2150 U/min am Motor 620/1070 U/min an Zapfwelle

80

Ausrüstung	§	
Fernlichter	M	(E)
Abblendlichter	M	(E)
Standlichter	A	(E) separat auf Kotflügeln
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	R-S1	(E)
Richtungsblinker	v 1	(E) s - h 2 a (E)
Rückstrahler	v -	s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v -	s nach v+h §) h
Zusätzliche Lichter	-	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-	
Scheibenwischer	1/wenn Kabine (Defroster wenn geschlossene Kabine)	
Warnvorrichtungen	Hella el 20011 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle	

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	P O R D (GB) .7 6 0 0 / Allrad		
Typenscheinnummer	CH	4289	58
Karosserie	-		
Plätze	total 1	vorn -	-
Leergewicht	3680	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	21,30
Gesamtgewicht	-	Hubraum	4184

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt  $V_{max} = 85$  dB/A (Auspuff vertikal) (Mikro: 50 cm ab Motorhaube links)
- \*\* ) Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände sowie vorgeschaltetes Reduktions-Planetengetriebe, ohne zusätzliche mechanische Verriegelung zulässig; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe
- Anzahl Gänge : 4 x 2 oder 4 x 2 x 2 oder 4 x 2 x 2 x 2
- Achsantrieb : Allrad vorn ausschaltbar, Diff.-Sperrre auf HA
- + ) Reifenvarianten : vorn 13.6/12-24 6 PR, Tragkraft 2680 (1,6),  $V_{max}$  30 km/h  
hinten 16.9/14-38 6 PR, 5040 (1,7), 30 km/h
- § ) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein  
Höhe der Stand-, Schluss-, Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt

**Eintrag Fahrzeugausweis**

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein

Ort und Datum der Prüfung  
Rothrist, 28./29.8.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung